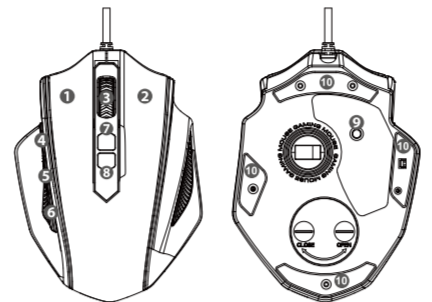

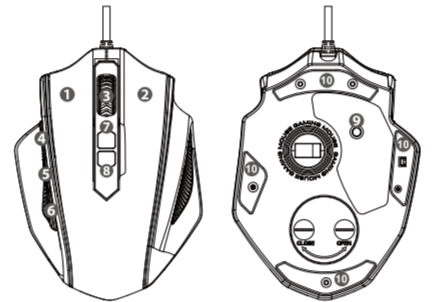

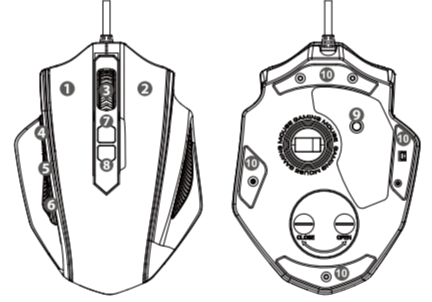

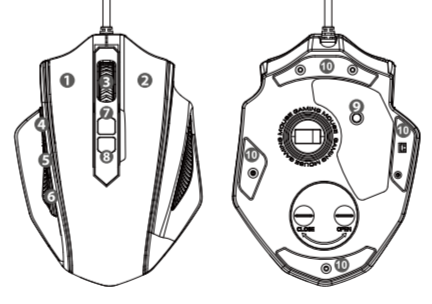

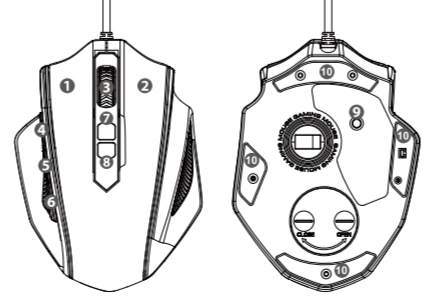

 <p><b>REDRAGON</b> <b>VAMPIRE</b> Wired Gaming Mouse</p> <p>Wired Gaming Mouse Operating Instructions</p>	<p><b>US UK</b></p> <p><b>Dear user</b></p> <p>Thank you for you choosing <b>REDRAGON</b> Brand, to protect your rights and for better customer service, we ask that you note our warranty rules.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Within guaranty period, repair is guaranteed for failure due to electrical circuit problems. Man-made damages, such as disassembly, hard impacts, submersion into water, plugging into improper current or voltage, and damage caused by natural disasters such as fire, flood, or earthquake are not included.</li> <li>Consumable parts (such as foot stick) and spare parts replacement are not included in our warranty.</li> <li>Please fill out the warranty card. Warranty card is valid with the stamp of the retailer.</li> <li>This warranty card will not be reissued if lost. Please keep it in a safe place.</li> </ol>	<p><b>OS support</b> Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10</p> <p><b>Button Instructions</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Left mouse button.</li> <li>Right mouse button.</li> <li>Scroll wheel (clicked as middle mouse button).</li> <li>Side key, defaulted function: Left ALT key on the keyboard.</li> <li>Side key, defaulted function: Left CTRL key on the keyboard.</li> <li>Side key, defaulted function: Left SHIFT key on the keyboard.</li> <li>DPI+ button (defaulted to speed up the cursor).</li> <li>DPI- button (defaulted to slow down the cursor).</li> </ol> 	<p><b>Bottom Instructions</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>User mode toggle key: The mouse switches between the 5 user modes with each click.</li> <li>Teflon foot pads: Large wear-resistant materials let the mouse move more smoothly.</li> </ol> <p><b>Lighting Instructions</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>User mode indicator light: Located below the Scroll Wheel key. <ul style="list-style-type: none"> <li>Red ----- User mode 1</li> <li>Blue ----- User mode 2</li> <li>Green ----- User mode 3</li> <li>Purple ----- User mode 4</li> <li>Yellow ----- User mode 5</li> </ul> </li> <li>5 colors indicator light: <ul style="list-style-type: none"> <li>Red ----- Gear 1 (500 DPI)</li> <li>Blue ----- Gear 2 (1000 DPI)</li> <li>Green ----- Gear 3 (2000 DPI)</li> <li>Purple ----- Gear 4 (3000 DPI)</li> <li>Yellow ----- Gear 5 (5000 DPI)</li> </ul> </li> <li>Lighting: Breathing, Rainbow, Full Lighted, Wave, Go without trace, Reactive, FlashOFF.</li> </ol>	<p><b>Software Instructions</b></p> <p>User can adjust the following settings through the software after downloading and installing it.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Adjust the DPI of the mouse at the user's discretion(Range: 100-10000 DPI).</li> <li>Adjust the polling rate of the mouse at the user's discretion(Range: 125-250-500-1000Hz).</li> <li>Macros: Record up to 59 actions and trigger with one key.</li> <li>Continuous keystroke function: Set the number of clicks and delay time.</li> <li>Lighting: Adjust mouse lighting options.</li> <li>Customize 8 mouse buttons.</li> <li>Set 5 different user modes and switch between them with the button on the bottom of the mouse.</li> </ol> <p><b>FAQ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>If the mouse is not responding, please check whether the mouse is plugged correctly in the corresponding computers USB port, or try another USB ports.</li> <li>If the mouse is moving slowly, jumping or with delay, please try another surface. Dark, dirty, un-flat, bright surfaces may affect the performance of mouse. Mouse pad strongly recommended.</li> </ol> 
	<p><b>PT</b></p> <p><b>Prezado usuário,</b></p> <p>Obrigado por escolher a marca <b>REDRAGON</b>. Para proteger seus direitos e oferecer um melhor atendimento ao cliente, pedimos que você observe as regras da nossa garantia.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Dentro do período da garantia, os reparos são garantidos nos casos de falha devido a problemas no circuito elétrico. Danos causados pela desmontagem, por impactos violentos, imersão em água, ligação em correntes ou voltagens incorretas e danos causados por desastres naturais, como incêndios, inundações ou terremotos, não estão incluídos.</li> <li>Peças que sofrem desgaste (como pés) e a substituição de peças avulsas não estão incluídas em nossa garantia.</li> <li>Preencha o cartão de garantia. O cartão de garantia é válido com o carimbo do revendedor.</li> <li>Este cartão de garantia não será reemitido em caso de perda. Guarde-o em um local seguro.</li> </ol>	<p><b>OS suporte</b> Windows XP/Vista/Win7/Win8</p> <p><b>Instruções dos botões</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Botão esquerdo do mouse.</li> <li>Botão direito do mouse.</li> <li>Rodinha (clícado como o botão do meio do mouse).</li> <li>Tecla lateral, função padrão: Tecla ALT da esquerda no teclado.</li> <li>Tecla lateral, função padrão: Tecla CTRL da esquerda no teclado.</li> <li>Tecla lateral, função padrão: Tecla SHIFT da esquerda no teclado.</li> <li>Botão DPI+ : Aumentar DPI (o valor padrão aumenta a velocidade do cursor).</li> <li>Botão DPI- : Redução do DPI (o valor padrão reduz a velocidade do cursor).</li> </ol> 	<p><b>Instruções no fundo</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Tecla de alternância entre modos de usuário: O mouse alterna entre cinco modos de usuário em cada clique.</li> <li>Pés de teflon: Grande e com material resistente, permitem o deslizamento mais suave do mouse.</li> </ol> <p><b>Instruções de iluminação</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Indicador luminoso do modo de usuário: Localizado abaixo da tecla da rodinha. <ul style="list-style-type: none"> <li>Vermelho ----- Modo de usuário 1</li> <li>Azul ----- Modo de usuário 2</li> <li>Verde ----- Modo de usuário 3</li> <li>Roxo ----- Modo de usuário 4</li> <li>Amarelo ----- Modo de usuário 5</li> </ul> </li> <li>Indicador luminoso do cinco cores <ul style="list-style-type: none"> <li>Vermelho ----- Opção 1 (500 DPI)</li> <li>Azul ----- Opção 2 (1000 DPI)</li> <li>Verde ----- Opção 3 (2000 DPI)</li> <li>Roxo ----- Opção 4 (3000 DPI)</li> <li>Amarelo ----- Opção 5 (5000 DPI)</li> </ul> </li> <li>Iluminação Oscilante, Arco-íris, Todo iluminado, Onda, Sem destino, Reactivo, Flash, DESLUGADO.</li> </ol>	<p><b>Instruções do software</b></p> <p>O usuário pode fazer os seguintes ajustes por meio de software, após baixar e instalar.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ajustar o DPI do mouse pelo usuário(Range: 100-10000 DPI).</li> <li>Ajuste da velocidade de leitura do mouse pelo usuário(Range: 125-250-500-1000Hz).</li> <li>Macros: Grave até 59 ações e dispare com uma tecla.</li> <li>Função do pressionar constante: define o número de cliques e a duração do intervalo.</li> <li>Iluminação: Ajuste as opções de iluminação do mouse.</li> <li>Personalizar os 8 botões do mouse.</li> <li>Defina cinco modos de usuário diferentes, alternando entre eles com o botão localizado na parte inferior do mouse.</li> </ol> <p><b>frequentes</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Se o mouse não estiver respondendo, verifique se o mouse está conectado corretamente na porta USB correspondente do computador ou experimente usar outra porta USB.</li> <li>Se o cursor estiver se movendo lentamente, saltando ou com movimentos intermitentes, experimente outra superfície. Superfícies escuras, sujas, irregulares ou brilhantes podem afetar o desempenho do mouse. É recomendado o uso de um mouse pad.</li> </ol> 
	<p><b>JP</b></p> <p>尊敬なるユーザー様、<b>REDRAGON</b> ブランド製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。あなたの法的権利を保護し、より良くサービスを提供するために、当社は中華人民共和国（マイクコンピュータ商品修理返品交換責任規定）に従い、修理・返品・交換の保証のアフターサービスを提供します。製品修理保証説明は次の通りです：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>保証期間内にて、電気回路の問題に起因する修理が保証されます。分解、衝撃、水没、間違った電流や電圧入力などの人災や、火災、洪水、地震などの自然災害により起こった故障は、対象外となります。</li> <li>消耗品（フットスティックなど）とスペアパーツの交換は、保証の対象外となります。</li> <li>保証カードにご記入ください。保証カードは小売店の印がなければ無効となります。</li> <li>保証カードを失っても再発行はされません。安全な場所に保管してください。</li> </ol>	<p><b>システムサポート</b> Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10</p> <p><b>ボタンの説明</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>左ボタン。</li> <li>右ボタン。</li> <li>ローラーボタン、クリックすると、マウス中央ボタンとして使用することができます。</li> <li>サイドキーのデフォルト機能：キーボードの左ALTキー。</li> <li>サイドキーのデフォルト機能：キーボードの左SHIFTキー。</li> <li>サイドキーのデフォルト機能：キーボードの右SHIFTキー。</li> <li>DPI+ ボタン：DPI増加（デフォルトはカーソルの速度アップ）。</li> <li>DPI- ボタン：DPI減少ボタン（デフォルトはカーソルの速度ダウン）。</li> </ol> 	<p><b>下部機能の説明</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>ユーザーモードの切替キー：マウスをクリックするたびに6種類のユーザーモードを切替。</li> <li>テフロン製フットパッド：耐摩耗性を強化した素材によりマウスがより滑らかに動作。</li> </ol> <p><b>ライト説明</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>ユーザーモードインジケータイト：スクロールホイールキーの下に配置されています。 <ul style="list-style-type: none"> <li>赤 --- ユーザーモード 1</li> <li>青 --- ユーザーモード 2</li> <li>緑 --- ユーザーモード 3</li> <li>紫 --- ユーザーモード 4</li> <li>黄 --- ユーザーモード 5</li> </ul> </li> <li>5色インジケータイト <ul style="list-style-type: none"> <li>赤 --- キア1(500 DPI)</li> <li>青 --- キア2(1000 DPI)</li> <li>緑 --- キア3(2000 DPI)</li> <li>紫 --- キア4(3000 DPI)</li> <li>黄 --- キア5(5000 DPI)</li> </ul> </li> <li>照明: ブリージング、レインボー、フル照明、ウェーブ、トレース無し、点滅、点滅、オフ</li> </ol>	<p><b>ソフトウェアの操作方法</b></p> <p>ソフトウェアをダウンロードしてインストールした後、次の項目を調整できます。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>マウスのDPIを切替（範囲: 100-10000 DPI）。</li> <li>マウスのポーリングレートを切替（範囲: 125-250-500-1000Hz）。</li> <li>マクロ: 最大59の動作を記録し、1キーで起動。</li> <li>連続キーストローク機能: クリック数と遅延時間を設定。</li> <li>照明: マウスの照明機能を選択。</li> <li>8色のマウスボタンをカスタマイズ。</li> <li>5つの異なるユーザーモードを設定し、マウス下部のボタンを利用して切替。</li> </ol> <p><b>よくある質問</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>マウスが応答しない場合、マウスがPCの対応USBポートに接続されているかどうか確認してください。またはマウスをPCの他のUSBポートに接続してみてください。</li> <li>マウスカーソルがディスプレイに遅く移動し、ジャンプし、または移動が遅延する場合は、他の面でマウスを使用してみてください。暗い、汚い、凹凸、明るすぎる面は、マウスの正常な移動に影響を与える可能性があります。マウスパッドを強くお勧めします。</li> </ol> 
	<p><b>RU</b></p> <p><b>Уважаемый пользователь</b></p> <p>спасибо за выбор марки <b>REDRAGON</b>. С целью защиты ваших прав и для более качественного обслуживания мы просим учитывать наши условия гарантии.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>В течение гарантийного периода гарантия распространяется на устранение повреждений, вызванных проблемами в электрической цепи. Повреждения, произошедшие по вине человека, также как разборка, местные удары, погружение в воду, подтопление и щипы с некорректными током или напряжением, а также ущерб, вызванный стихийными бедствиями, включая пожар, наводнение или землетрясение, в условия гарантии не включены.</li> <li>Расходные детали (например, педаль для ног) и работы по замене запасных частей в гарантию не включены.</li> <li>Пожалуйста, заполните гарантийный талон. Гарантийный талон действителен только с печатью продавца.</li> <li>В случае потери, данной гарантийный талон перевыпущу не подлежит. Пожалуйста, храните его в надежном месте.</li> </ol>	<p><b>Поддержка операционных систем</b> Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10</p> <p><b>Функции кнопок</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Левая кнопка мыши.</li> <li>Правая кнопка мыши.</li> <li>Колесо прокрутки (функция щелчка средней кнопки мыши).</li> <li>Боковая кнопка, функция по умолчанию: Левая клавиша ALT на клавиатуре.</li> <li>Боковая кнопка, функция по умолчанию: Левая клавиша CTRL на клавиатуре.</li> <li>Боковая кнопка, функция по умолчанию: Левая клавиша SHIFT на клавиатуре.</li> <li>Кнопка DPI+ : Увеличение DPI (по умолчанию, для ускорения курсора).</li> <li>Кнопка DPI- : Уменьшение DPI (по умолчанию, для замедления курсора).</li> </ol> 	<p><b>Описание нижней панели</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Кнопка переключения пользовательских режимов: При каждом щелчке мышью выполняется переключение между 5 режимами пользователя.</li> <li>Тefлоновые ножки: Износостойкий материал обеспечивает плавное перемещение указателя мыши.</li> </ol> <p><b>Индикатор режима подсветки</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Индикатор пользовательского режима: Находится под кнопкой колеса прокрутки. <ul style="list-style-type: none"> <li>Красный ----- Пользовательский режим 1</li> <li>Синий ----- Пользовательский режим 2</li> <li>Зеленый ----- Пользовательский режим 3</li> <li>Фиолетовый --- Пользовательский режим 4</li> <li>Желтый ----- Пользовательский режим 5</li> </ul> </li> <li>Индикаторная подсветка 5 цветов <ul style="list-style-type: none"> <li>Красный ----- Передача 1 (500 DPI)</li> <li>Синий ----- Передача 2 (1000 DPI)</li> <li>Зеленый ----- Передача 3 (2000 DPI)</li> <li>Фиолетовый --- Передача 4 (3000 DPI)</li> <li>Желтый ----- Передача 5 (5000 DPI)</li> </ul> </li> <li>Подсветка: Пульсация, Радауга, Полный свет, Волна, Гаснет без следа, Реактивная, Вспышка, Выкл.</li> </ol>	<p><b>Инструкции к программному обеспечению</b></p> <p>Пользователь может настроить следующие параметры после загрузки и установки ПО.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Отрегулировать DPI мыши на свое усмотрение (диапазон: 100-10000 DPI).</li> <li>Отрегулировать частоту опроса мыши на свое усмотрение (диапазон: 125-250-500-1000 Гц).</li> <li>Макросы: Запись до 59 действий и активация одной кнопкой.</li> <li>Функция непрерывного нажатия: Можно задать количество щелчков и время задержки.</li> <li>Подсветка: Настройка параметров подсветки мыши.</li> <li>Можно настроить до 8 кнопок мыши.</li> <li>Можно задать до 5 различных игровых режимов и переключаться между ними с помощью кнопки на нижней панели мыши.</li> </ol> <p><b>Часто задаваемые вопросы</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Если мышь не реагирует/убирается, что она корректно подключена к соответствующему компьютеру через USB-порт, или попробуйте подключить ее через другой USB-порт.</li> <li>Если курсор перемещается медленно или рывками, попробуйте использовать его на другой поверхности. Темные, грязные, неровные или ярые поверхности могут влиять на производительность мыши. При работе с мышью настоятельно рекомендуется использовать коврик.</li> </ol> 
<p><b>PL</b></p> <p><b>Drugi Użytkownik</b></p> <p>Dziękujemy za wybranie marki <b>REDRAGON</b>. Aby chronić swoje prawa i korzystać z lepszej obsługi klienta, zwróć uwagę na nasze warunki gwarancji.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>W okresie gwarancji naprawa jest objęta gwarancją w przypadku awarii spowodowanej problemami z obwodami elektrycznymi. Nie uwzględnia się szkód spowodowanych przez człowieka, takich jak demontaż, silne uderzenia, zanurzenie w wodzie, podłączenie do niewłaściwego prądu lub napięcia ani szkód spowodowanych przez klęski żywiołowe, takie jak pożar, powódź lub trzęsienie ziemi.</li> <li>Części eksploatacyjne (np. stopka) oraz części zamienne nie są objęte naszą gwarancją.</li> <li>Wypełnij kartę gwarancyjną. Karta gwarancyjna jest ważna z pieczęcią sprzedawcy.</li> <li>Niniejsza karta gwarancyjna nie zostanie wydana ponownie w przypadku jej zgubienia. Należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu.</li> </ol>	<p><b>Obsługiwane systemy operacyjne</b> Windows XP/Vista/Win 7/Win 8/Win 10</p> <p><b>Instrukcje dotyczące przycisków</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Lewy przycisk myszy.</li> <li>Prawy przycisk myszy.</li> <li>Kółko przewijania (kliknięcie jako środkowy przycisk myszy).</li> <li>Przycisk boczny, funkcja domyślna: Lewy klawisz ALT na klawiaturze.</li> <li>Przycisk boczny, funkcja domyślna: Lewy klawisz CTRL na klawiaturze.</li> <li>Przycisk boczny, funkcja domyślna: Lewy klawisz SHIFT na klawiaturze.</li> <li>Przycisk DPI+: zwiększenie DPI (ustawienie domyślne przyspiesza kursor).</li> <li>Przycisk DPI-: zmniejszenie DPI (ustawienie domyślne spowalnia kursor).</li> </ol> 	<p><b>Instrukcje dot. dolnej części myszy</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Przycisk przełączania trybu użytkownika: Za każdym kliknięciem mysz przelącza się między 5 trybami użytkownika.</li> <li>Stopki teflonowe: Duże, odporne na ścieranie materiały sprawiają, że mysz porusza się płynniej.</li> </ol> <p><b>Instrukcje podświetlenia</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kontrolka podświetlenia: Znajduje się poniżej przycisku kółka przewijania. <ul style="list-style-type: none"> <li>Czerwony --- Tryb użytkownika 1</li> <li>Niebieski --- Tryb użytkownika 2</li> <li>Zielony --- Tryb użytkownika 3</li> <li>Fioletowy --- Tryb użytkownika 4</li> <li>Żółty --- Tryb użytkownika 5</li> </ul> </li> <li>5-kolorowy wskaźnik świetlny <ul style="list-style-type: none"> <li>Czerwony --- ustawienie 1 (500 DPI)</li> <li>Niebieski --- ustawienie 2 (1000 DPI)</li> <li>Zielony --- ustawienie 3 (2000 DPI)</li> <li>Fioletowy --- ustawienie 4 (3000 DPI)</li> <li>Żółty --- ustawienie 5 (5000 DPI)</li> </ul> </li> <li>Podświetlenie: Oddychający/Tęcza/Pełne podświetlenie/Fala/Przejsście bez śladu/Reakcyjny/Migające/WyK.</li> </ol>	<p><b>Instrukcje dotyczące oprogramowania</b></p> <p>Po pobraniu i zainstalowaniu oprogramowania użytkownik może skonfigurować następujące ustawienia.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Wyregulować DPI myszy według preferencji użytkownika. (zakres: 100-10 000 DPI).</li> <li>Ustawić częstotliwość próbkowania myszy według uznania użytkownika. (zakres: 125-250-500-1000 Hz).</li> <li>Macro: Zarejestrować maks. 59 akcji i uruchamiać je jednym przyciskiem.</li> <li>Funkcja ciągłego naciśnięcia przycisków: Ustaw liczbę kliknięć i czas opóźnienia.</li> <li>Podświetlenie: Dostosowywać opcje podświetlenia myszy.</li> <li>Konfigurować 8 przycisków myszy.</li> <li>Ustawić 5 różnych trybów pracy użytkownika i przełączać się między nimi za pomocą przycisku u dołu myszy.</li> </ol> <p><b>Często zadawane pytania</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Jeżeli mysz nie reaguje, sprawdź, czy jest podłączona prawidłowo do odpowiedniego złącza USB w komputerze lub wypróbuj inne złącze USB.</li> <li>Jeśli kursor porusza się powoli, skokowo lub w sposób przerywany, spróbuj innej powierzchni. Powierzchnie ciemne, zabrudzone, niegładkie lub jasne mogą mieć wpływ na działanie myszy. Zaleca się użycie podkładki pod mysz.</li> </ol> 	



<p style="text-align: center;"><b>DE</b></p> <p><b>Lieber Nutzer</b></p> <p>Vielen Dank, dass Sie sich für die Marke <b>REDRAGON</b> entschieden haben. Zum Schutz Ihrer Rechte und für einen optimalen Kundenservice möchten wir Sie bitten, unsere Garantiebestimmungen zu beachten.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Innerhalb der Garantiezeit sind Reparaturen infolge von Problemen mit elektrischen Schaltungen gewährleistet. Schäden, die auf Benutzerengriffe zurückzuführen sind, beispielsweise Demontage, starke Schläge, Eintauchen in Wasser, Verbindung mit dem falschen Strom- oder Spannungskreis oder Schäden infolge von Naturkatastrophen, wie Feuer, Flut oder Erdbeben, sind kein Bestandteil der Garantieleistungen.</li> <li>Verbrauchsmaterialien (wie Fußpedal) und Ersatzteile sind kein Bestandteil der Garantieleistungen.</li> <li>Füllen Sie bitte die Garantiekarte aus. Die Garantiekarte ist nur mit dem Stempel des Händlers gültig.</li> <li>Eine verloren gegangene Garantiekarte wird nicht neu ausgestellt. Bewahren Sie sie bitte an einem sicheren Ort auf.</li> </ol> <p style="text-align: right;">21</p>	<p><b>Unterstützes Betriebssystem</b> Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10</p> <p><b>Tastenanleitung</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Linke Maustaste.</li> <li>Rechte Maustaste.</li> <li>Mausrad (fungiert als mittlere Maustaste, wenn darauf geklickt wird).</li> <li>Seitentaste, standardmäßige Funktion: Links+ALT-Taste an der Tastatur.</li> <li>Seitentaste, standardmäßige Funktion: Links+STRG-Taste an der Tastatur.</li> <li>Seitentaste, standardmäßige Funktion: Links+Umschalttaste an der Tastatur.</li> <li>DPI + Taste: DPI erhöhen (standardmäßige Cursor-Beschleunigung).</li> <li>DPI - Taste: DPI verringern (standardmäßige Cursor-Verlangsamung).</li> </ol>  <p style="text-align: right;">22</p>	<p><b>Anleitung Untere Taste</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Benutzermodus-Umschalttaste: Die Maus schaltet bei jedem Klicken zwischen 5 Benutzermodi um.</li> <li>Teffon-Fußpolster: Großes verschleißfestes Material für die reibungslose Mausbewegung.</li> </ol> <p><b>Einführung in die Beleuchtung</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Benutzermodus-Meldeleuchte: Unter der Scrollrad-Taste angeordnet. Rot — Benutzermodus 1 Blau — Benutzermodus 2 Grün — Benutzermodus 3 Lila — Benutzermodus 4 Gelb — Benutzermodus 5</li> <li>5 Farben-Meldeleuchte Rot — Gear 1 (500 DPI) Blau — Gear 2 (1000 DPI) Grn — Gear 3 (2000 DPI) Violett — Gear 4 (3000 DPI) Gelb — Gear 5 (5000 DPI)</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>Beleuchtung: Atmen, Regenbogen, Volle Beleuchtung, Ohne Spur, Reaktion, Blitz, AUS.</li> </ol> <p style="text-align: right;">23</p>	<p><b>Software-Anleitungen</b></p> <p>Benutzer können die folgenden Einstellungen nach Herunterladen und Installation der Software vornehmen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Benutzerdefinierte Anpassung von Maus-DPI (Bereich: 100-10000 DPI).</li> <li>Anpassung der benutzerdefinierten Maus-Abufrate (Bereich: 125-250-500-1000 Hz)</li> <li>Makros; Aufzeichnung von bis zu 59 Aktionen und Auslösen mit einer Taste.</li> <li>Dauerastendruck-Funktion: Anzahl der Klicks und Verzögerungszeit festlegen.</li> <li>Beleuchtung: Anpassung der Mausbeleuchtungsoptionen.</li> <li>8 anpassbare Maustasten.</li> <li>Einstellung von fünf verschiedenen Benutzermodi und Umschaltung zwischen diesen mit der Taste unten an der Maus.</li> </ol> <p><b>FAQ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Wenn die Maus nicht reagiert, bitte überprüfen, ob die Maus an den richtigen USB-Port des Computers angeschlossen ist bzw. einen anderen USB-Port versuchen.</li> <li>Reagiert die Maus mit Bewegung, Hüpfen oder Verzögerung, bitte eine andere Unterlage versuchen. Dunkle, verschmutzte, unebene und sehr helle Unterlagen können die Performance der Maus beeinträchtigen. Wir empfehlen Ihnen ein Mauspad.</li> </ol>  <p style="text-align: right;">24</p>
<p style="text-align: center;"><b>FR</b></p> <p><b>Cher utilisateur</b></p> <p>Merci d'avoir choisi la marque <b>REDRAGON</b>. Pour protéger vos droits et pour un meilleur service client, nous vous demandons de porter attention à nos règles de garantie.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Pendant la période de garantie, sont garanties les réparations pour les défaillances dues à des problèmes dans les circuits électriques. Les dommages causés par des personnes, par exemple par démontage, chocs violents, immersion dans l'eau, branchement sur un courant d'alimentation incorrect, ainsi que ceux causés par des catastrophes naturelles comme le feu, les inondations ou les tremblements de terre, ne sont pas couverts.</li> <li>Le remplacement des consommables (par exemple les patins autocollants) et des pièces de rechange n'est pas compris dans notre garantie.</li> <li>Vous devez remplir la carte de garantie. Pour être valide, la carte de garantie doit porter le tampon du revendeur.</li> <li>Cette carte de garantie ne sera pas remplacée en cas de perte. Rangez-la en lieu sûr.</li> </ol> <p style="text-align: right;">25</p>	<p><b>Systèmes d'exploitation supports</b> Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10</p> <p><b>Instructions sur les boutons</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Bouton souris gauche.</li> <li>Bouton souris droit.</li> <li>Roulette (clic comme bouton du milieu).</li> <li>Touche latérale, fonction par défaut: touche Alt gauche du clavier.</li> <li>Touche latérale, fonction par défaut: touche Ctrl gauche du clavier.</li> <li>Touche latérale, fonction par défaut: touche Maj gauche du clavier.</li> <li>Bouton PPP+ : Augmentation des PPP (défini par défaut comme accélérateur du curseur).</li> <li>Bouton PPP- : Réduction des PPP (défini par défaut comme ralentisseur du curseur).</li> </ol>  <p style="text-align: right;">26</p>	<p><b>Instructions du bas</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Touche de commutation du mode d'utilisateur : chaque clic de la souris commute entre les 5 modes utilisateur.</li> <li>Patins en téflon : de grands patins très résistants à l'usure adoucissent les déplacements de la souris.</li> </ol> <p><b>Introduction des Voyants</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Voyant indicateur du mode utilisateur : situé sous la roulette de défilement. Rouge — Mode utilisateur 1 Bleu — Mode utilisateur 2 Vert — Mode utilisateur 3 Violet — Mode utilisateur 4 Jaune — Mode utilisateur 5</li> <li>Voyant indicateur de 5 couleurs Rouge — Vitesse 1 (500 PPP) Bleu — Vitesse 2 (1000 PPP) Vert — Vitesse 3 (2000 PPP) Violet — Vitesse 4 (3000 PPP) Jaune — Vitesse 5 (5000 PPP)</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>Éclairage : Respiration/Arc-en-ciel/Pleins feux/Onde/Un seul rétro-éclairage à la fois/Réactif/Éclair/Arrêt.</li> </ol> <p style="text-align: right;">27</p>	<p><b>Instructions concernant le logiciel</b></p> <p>Après avoir téléchargé et installé le logiciel, l'utilisateur peut définir les paramètres suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Réglage des PPP de la souris au gré de l'utilisateur (Page : de 100 à 10 000 PPP).</li> <li>Réglage du taux d'interrogation de la souris au gré de l'utilisateur (Page : 125-250-500-1000 Hz).</li> <li>Macros : Enregistrement de jusqu'à 59 actions et déclenchement par une seule touche.</li> <li>Fonction de frappe continue : définition du nombre de clics et du temps de retard.</li> <li>Éclairage : Choisissez parmi les options d'éclairage de la souris.</li> <li>Personnalisation des boutons de la souris.</li> <li>Définissez 5 modes de fonctionnement différents et commutez entre eux avec le bouton du bas de la souris.</li> </ol> <p><b>Questions et Réponses</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Si la souris ne répond pas, veuillez vérifier si la souris est branchée correctement dans le port USB correspondant, ou essayez un autre port USB.</li> <li>Si la souris bouge lentement, saute ou avec délai, veuillez essayer une autre surface. Les surfaces sombres, sales, non plates, brillantes peuvent affecter la performance de la souris. Un tapis de souris est fortement recommandé.</li> </ol>  <p style="text-align: right;">28</p>
<p style="text-align: center;"><b>ES</b></p> <p><b>Estimado usuario</b></p> <p>Gracias por elegir <b>REDRAGON</b> Lite. Para proteger sus derechos y obtener un mejor servicio al cliente, le pedimos que preste atención a las reglas de la garantía.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Dentro del período de garantía, la reparación está garantizada por fallas debido a problemas en el circuito eléctrico. Los daños causados por el hombre, como desmontaje, impactos fuertes, inmersión en agua, conexión a una corriente o a un voltaje incorrecto y los daños causados por desastres naturales como incendios, inundaciones o terremotos no están incluidos.</li> <li>Las partes consumibles (tal como un bastón) y el reemplazo de repuestos no está incluido en nuestra garantía.</li> <li>Por favor llene la tarjeta de garantía. La tarjeta de garantía es válida con el sello del minorista.</li> <li>Esta tarjeta de garantía no se volverá a emitir si se pierde. Por favor guárdela en un lugar seguro.</li> </ol> <p style="text-align: right;">29</p>	<p><b>Soporte técnico</b> Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10</p> <p><b>Instrucciones de teclas</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Botón de mouse izquierdo.</li> <li>Botón de mouse derecho.</li> <li>Rueda (presionada como la tecla media del mouse).</li> <li>Tecla lateral, función predeterminada: tecla ALT izquierda en el teclado.</li> <li>Tecla lateral, función predeterminada: tecla CTRL izquierda en el teclado.</li> <li>Tecla lateral, función predeterminada: tecla SHIFT izquierda en el teclado.</li> <li>Botón + PPP: aumenta los PPP (Predeterminado para acelerar el cursor).</li> <li>Botón - PPP: disminuye los PPP (Predeterminado para desacelerar el cursor).</li> </ol>  <p style="text-align: right;">30</p>	<p><b>Instrucciones de los botones</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Tecla para cambiar el modo de usuario: El ratón cambia entre 5 modos de usuario con cada clic.</li> <li>Almohadillas de teflón: los materiales resistentes al gran desgaste hacen que el ratón se mueva más suavemente.</li> </ol> <p><b>Introducción a la luz</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Luz indicadora del modo de usuario: situado debajo de la rueda de desplazamiento. Rojo — Modo usuario 1 Azul — Modo usuario 2 Verde — Modo usuario 3 Violeta — Modo usuario 4 Amarillo — Modo usuario 5</li> <li>Luz indicadora de 5 colores Rojo — Engranaje 1 (500 PPP) Azul — Engranaje 2 (1000 PPP) Verde — Engranaje 3 (2000 PPP) Púrpura — Engranaje 4 (3000 PPP) Amarillo — Engranaje 5 (5000 PPP)</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>Iluminación: intermitente, arco iris, totalmente iluminado, onda, ¡si sin dejar rastro, reactiva, destellante, apagado.</li> </ol> <p style="text-align: right;">31</p>	<p><b>Instrucciones del Software</b></p> <p>El usuario puede ajustar las siguientes configuraciones mediante el software después de descargarlo e instalarlo.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ajuste los PPP del ratón a discreción del usuario (Rango: 100-10000 PPP).</li> <li>Ajuste la frecuencia de sondeo del ratón a discreción de usuario (Rango: 125-250-500-1000Hz).</li> <li>Macros: grabe hasta 59 acciones y dispárelas con una tecla.</li> <li>Función de pulsación continua: establece el número de clics y el tiempo de demora.</li> <li>Iluminación: ajuste las opciones de iluminación del ratón.</li> <li>Personalice los 8 botones del ratón.</li> <li>Ajuste los 5 diferentes modos de usuario y cámbielos con el botón de la parte inferior del ratón.</li> </ol> <p><b>Preguntas y respuestas</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Si el mouse no está respondiendo, por favor controle que el mouse esté enchufado correctamente en el puerto USB de la computadora o pruebe con otros puertos USB.</li> <li>Si el mouse se mueve lento, salta o con retraso, por favor pruebe en otra superficie. Las superficies oscuras, sucias, brillantes o no planas podrán afectar el funcionamiento del mouse. El uso de un pad es estrictamente recomendado.</li> </ol>  <p style="text-align: right;">32</p>
<p style="text-align: center;"><b>ROMANIA</b></p> <p><b>Stimate utilizator</b></p> <p>Vă mulțumim că ați ales brandul <b>REDRAGON</b> pentru a vă proteja drepturile și pentru serviciile clienți mai bune, vă rugăm să rețineți regulamentul garanției.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>În perioada de garanție, se garantează reparațiile defecțiunilor cauzate de problemele la circuitul electric. Daunele cauzate de mâna omului, precum dezasblarea, lovierea puternică, scufundarea în apă, conectarea la o sursă de curent sau tensiune neadekvată și deteriorarea cauzată de dezastru naturale, precum incendii, inundații sau cutremure nu sunt incluse.</li> <li>Consumabilele (precum tija pentru picior) și piesele de schimb nu sunt incluse în garanția noastră.</li> <li>Completati cardul de garanție. Cardul de garanție este valabil cu ștampila comerciantului.</li> <li>Acest card de garanție nu va fi eliberat din nou în caz de pierdere. Păstrați-l într-un loc sigur.</li> </ol> <p style="text-align: right;">33</p>	<p><b>Soport sistem de operare</b> Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10</p> <p><b>Instrucțiuni pentru butoane</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Buton mouse stanga.</li> <li>Buton mouse dreapta.</li> <li>Rotită mouse (substituie butonul din mijloc al mouse-ului).</li> <li>Tastă laterală, funcție implicită: tasta ALT stânga de pe tastatură.</li> <li>Tastă laterală, funcție implicită: tasta CTRL stânga de pe tastatură.</li> <li>Tastă laterală, funcție implicită: tasta SHIFT stânga de pe tastatură.</li> <li>Buton DPI +: creșterea DPI (implicit pentru accelerarea cursorului).</li> <li>Buton DPI -: descreșterea DPI (implicit pentru încetinirea cursorului).</li> </ol>  <p style="text-align: right;">34</p>	<p><b>Instrucțiuni pentru partea de dedesubt</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Tastă de comutare a modului de utilizare: mouse-ul comută între cele 5 moduri de utilizare cu fiecare clic.</li> <li>Paduri cu piciorușe din teflon: materialele mari, rezistente, permit mouse-ului să se miște fără probleme.</li> </ol> <p><b>Instrucțiuni pentru iluminare</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Indicator luminos mod utilizator: sub tasta roșii de derulare. Roșu — Mod utilizator 1 Albastru — Mod utilizator 2 Verde — Mod utilizator 3 Mov — Mod utilizator 4 Galben — Mod utilizator 5</li> <li>Indicator luminos cu 5 culori Roșu — Treapta 1 (500 DPI) Albastru — Treapta 2 (1000 DPI) Verde — Treapta 3 (2000 DPI) Mov — Treapta 4 (3000 DPI) Galben — Treapta 5 (5000 DPI)</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>Iluminat: Pulsare, Curcubeu, Complet Iluminat, Undă, Fără urmă, Reactiv, Clipire, STINS.</li> </ol> <p style="text-align: right;">35</p>	<p><b>Instrucțiuni software</b></p> <p>Utilizatorul poate ajusta următoarele setări din software după ce îl descarcă și îl instalează.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Reglarea setării DPI a mouse-ului după cum dorește utilizatorul. (Interval: 100 – 10.000 DPI).</li> <li>Reglarea ratei de interogare a mouse-ului după cum dorește utilizatorul. (Interval: 125-250 – 500 – 1.000 Hz).</li> <li>Comenzi macro: înregistrați până la 59 de acțiuni și declanșați-le cu o singură tastă.</li> <li>Funcție de acționare continuă a tastei: setați numărul de clicuri și distanța dintre ele.</li> <li>Iluminat: reglajii opțiunile de iluminat ale mouse-ului.</li> <li>Particularități 8 butoane ale mouse-ului.</li> <li>Setați 5 moduri de utilizare diferite și comutați între ele cu butonul de pe partea de dedesubt a mouse-ului.</li> </ol> <p><b>Intrebări frecvente</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Dacă mouse-ul nu răspunde, vă rugăm să verificați dacă mouse-ul este conectat corect în portul USB corespunzător sau încercați alte porturi USB.</li> <li>Dacă mouse-ul se mișcă încet, sare sau are întârziere, vă rugăm să încercați altă suprafață. Suprafețele închise la culoare, murdare, care nu sunt plane sau luminoase pot afecta performanțele mouse-ului. Utilizarea unui mouse pad este puternic recomandată.</li> </ol>  <p style="text-align: right;">36</p>
 <p style="text-align: center;"><b>IT</b></p> <p><b>Gentile Utente</b></p> <p>Grazie di avere scelto il brand <b>REDRAGON</b>. Per proteggere i diritti dei nostri clienti e offrire servizio di assistenza migliore, consigliamo di leggere le nostre clausole di garanzia.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Entro il periodo della garanzia, la riparazione è garantita per danni dovuti a problemi al circuito elettrico. I danni causati da una persona, come ad esempio smontaggio, impatti forti, immersione in acqua, collegamento a una sorgente con corrente o tensione errati, oltre che i danni causati da disastri naturali quali ad esempio incendio, inondazioni o terremoti, non sono compresi.</li> <li>Le parti consumabili (come ad esempio i piedini adesivi) e i pezzi di ricambio non rientrano nella nostra garanzia.</li> <li>Si prega di compilare la scheda della garanzia. La scheda della garanzia è valida se viene apposto il timbro del rivenditore.</li> <li>Questa scheda di garanzia non verrà rimessa qualora vada smarrita. Si prega di conservarla in un luogo sicuro.</li> </ol> <p style="text-align: right;">37</p>	<p><b>Sistemi operativi supportati</b> Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10</p> <p><b>Istruzioni per i pulsanti</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Pulsante sinistro.</li> <li>Pulsante destro.</li> <li>Rotellina (cliccabile come il pulsante centrale del mouse).</li> <li>Tasto laterale, funzione predefinita: Tasto sinistro ALT sulla tastiera.</li> <li>Tasto laterale, funzione predefinita: Tasto sinistro CTRL sulla tastiera.</li> <li>Tasto laterale, funzione predefinita: Tasto sinistro SHIFT sulla tastiera.</li> <li>Pulsante DPI +: Aumento DPI (assegnato in modalità predefinita alla velocizzazione del cursore).</li> <li>Pulsante DPI -: Riduzione DPI (assegnato in modalità predefinita al rallentamento del cursore).</li> </ol>  <p style="text-align: right;">38</p>	<p><b>Istruzioni inferiori</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Tasto cambio modalità utente: Il mouse alterna fra le 5 modalità utente a ogni clic.</li> <li>Cuscinetti piedini in teflon: Materiali grandi, resistenti all'usura, che semplificano ulteriormente i movimenti del mouse.</li> </ol> <p><b>Istruzioni luci</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Spia modalità utente: si trova sotto al tasto della ruota di scorrimento. Rosso — Modalità utente 1 Blu — Modalità utente 2 Verde — Modalità utente 3 Viola — Modalità utente 4 Giallo — Modalità utente 5</li> <li>5 sple colorate Rosso — Marcia 1 (500 DPI) Blu — Marcia 2 (1000 DPI) Verde — Marcia 3 (2000 DPI) Viola — Marcia 4 (3000 DPI) Giallo — Marcia 5 (5000 DPI)</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>illuminazione: Intermitenza, Arcobaleno, Piena luce, Ondà, Vai senza traccia, Reattiva, Flash, OFF.</li> </ol> <p style="text-align: right;">39</p>	<p><b>Istruzioni software</b></p> <p>L'utente può regolare le seguenti impostazioni tramite il software dopo averlo scaricato e installato.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Regolazione dei DPI del mouse a discrezione dell'utente (gamma: 100-10000 DPI).</li> <li>Regolazione della velocità di polling del mouse a discrezione dell'utente (gamma: 125-250-500-1000Hz).</li> <li>Macro: Registrare fino a 59 azioni e avviarle con un tasto.</li> <li>Funzione tasti continua: impostare il numero di clic e il tempo di ritardo.</li> <li>illuminazione: Regolare le opzioni di illuminazione del mouse.</li> <li>Personalizzare gli 8 pulsanti del mouse.</li> <li>Impostare 5 diverse modalità utente e spostarsi fra le stesse col pulsante sulla parte inferiore del mouse.</li> </ol> <p><b>FAQ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Se il mouse non risponde, controllare se è collegato correttamente alla porta USB del computer; altrimenti provare con un'altra porta USB.</li> <li>Se il cursore si sposta lentamente, a scatti o a intermittenza, provare su un'altra superficie. Superfici scure, sporche, non lisce o luminose possono compromettere le prestazioni del mouse. Si consiglia di usare un tappetino per mouse.</li> </ol>  <p style="text-align: right;">40</p>